Porównanie tłumaczeń II Samuela 6:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A choćbym poniżył się jeszcze bardziej niż tym razem i stał się niczym we własnych oczach,\* to u tych niewolnic, o których mówiłaś – u nich będę poważany![[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) w moich oczach, ּבְעֵינָי : jeden Ms: w twoich oczach, עיניו , pod. G, ἐν ὀφθαλμοῖς σου. [↑](#footnote-ref-2)